

## 2013 CAMPAGNE THEMA

*Van vrede thuis tot vrede op aarde:  
Protesteer tegen militarisme en maak een  
einde aan geweld tegen vrouwen!*

De 16 Dagen campagne houdt het internationale thema aan: **Van vrede thuis tot vrede op aarde: Protesteer tegen militarisme en maak een einde aan geweld tegen vrouwen!** De 16 Dagen campagne in 2013 pleit voor bewustwording en actie op de veelzijdige snijpunten van gendergerelateerd geweld en militarisme, met aandacht voor de connectie tussen de strijd voor economische en sociale rechten en het beëindigen van gendergerelateerd geweld.

Het thema richt zich op militarisme als een creatie en normalisatie van een cultuur van angst die wordt ondersteund door het gebruik of de dreiging van geweld en agressie, alsmede militaire interventie in reactie op politieke en sociale geschillen of om economische en politieke belangen af te dwingen.

De 16 Dagen Campagne zal zich richten op drie prioritaire gebieden, terwijl ze de snijpunten van de economische en sociale rechten met militarisme en gendergerelateerd geweld onderstreept:

1. **Geweld door overheidsactoren:** overheidsactoren maken gebruik van de dreiging of de daad van geweld om macht te behouden of te bereiken.
2. **Huiselijk geweld en de rol van handvuurwapens:** Huiselijk geweld blijft optreden in elke regio van de wereld. Een meerderheid van vrouwen in de wereld ervaart geweld toegebracht door een intieme partner op een bepaald punt in hun leven.
3. **Seksueel geweld tijdens en na conflicten:** Gewelddadig conflict verhoogt de kwetsbaarheid van vrouwen en meisjes, waar verkrachting, seksuele slavernij, verminking, gedwongen bevruchting, en gedwongen "huwelijk" in grotere mate optreden dan ten tijde van relatieve vrede.

## CENTER FOR WOMEN'S GLOBAL LEADERSHIP (CWGL)

CWGL werd opgericht in 1989 en heeft de 16 Dagen campagne gecoördineerd sinds haar oprichting in 1991. Het is gelegen in de School van Kunsten en Wetenschappen aan de Rutgers University in New Jersey, USA.

De missie van CWGL is om leiderschap van vrouwen voor de mensenrechten van vrouwen en wereldwijde sociale rechtvaardigheid te ontwikkelen en te faciliteren. Het Centrum werkt aan:

- Het bevorderen van economische en sociale rechten vanuit een feministisch perspectief;
- Het bevorderen van het beëindigen van gendergerelateerd geweld en het onderstrepen van diens banden met militarisme;
- Het bouwen van sterke coalities en het verdiepen van capaciteiten rond die dringende kwesties die essentieel zijn voor de wereldwijde vrouwenbeweging.

Voor meer informatie, bezoek de CWGL website:  
<http://cwgl.rutgers.edu>.



**Center for Women's Global Leadership**  
School of Arts and Sciences  
Rutgers, The State University of New Jersey  
160 Ryders Lane  
New Brunswick, NJ 08901-8555 USA

**RUTGERS**  
School of Arts and Sciences

# 16 DAGEN VAN ACTIVISME TEGEN GENDERGERELATEERD GEWELD CAMPAGNE



*Van vrede thuis tot vrede op aarde:  
Protesteer tegen militarisme en  
maak een einde aan geweld tegen  
vrouwen!*

De 16 Dagen van activisme tegen gendergerelateerd geweld campagne is een wereldwijde campagne gewijd aan het beëindigen van gendergerelateerd geweld. Het loopt elk jaar van 25 November: De Internationale dag voor de Uitbanning van Geweld Tegen Vrouwen, tot 10 December: De Dag van de Rechten van de Mens.

Gecoördineerd door het Center for Women's Global Leadership, heeft de campagne meer dan 5167 organisaties in 187 landen zien deelnemen sinds 1991.

De 16 Dagen Campagne is gewijd aan:

- Bewustmaking over gendergerelateerd geweld als een kwestie van mensenrechten;
- Versterking van lokaal werk rondom geweld tegen vrouwen;
- Het bieden van een forum om strategieën te ontwikkelen en te delen;
- Het aantonen van de solidariteit van activisten over de hele wereld, en
- Het ter verantwoording roepen van regeringen om te reageren op en geweld tegen vrouwen te voorkomen, en hen te beschermen

<http://16dayscwgl.rutgers.edu>

## WAAROM GENDERGERELATEERD GEWELD?

"[...] Geweld tegen vrouwen is een schending van de fundamentele rechten van de mens en is een belemmering voor de verwezenlijking van de doelstellingen van gelijkheid, ontwikkeling en vrede."

- Verklaring van Peking en het Actieplatform (1995)

### Wat is Gender gerelateerd geweld?

Gendergerelateerd geweld is een pervasieve mensenrechtenschending, een crisis in de volksgezondheid, en een obstakel voor gelijkheid, ontwikkeling, veiligheid en vrede. In 1993 definieerde de Verklaring van de Verenigde Naties inzake de Uitbanning van Geweld Tegen Vrouwen geweld tegen vrouwen als "elke daad van gendergerelateerd geweld, die resulteert in of die waarschijnlijk zal resulteren in lichamelijke, seksuele of psychologische schade of leed voor vrouwen, inclusief dreigingen met dergelijke daden, dwang of willekeurige vrijheidsberoving, zowel in het openbare of prive-leven." De termen "geweld tegen vrouwen" en "gendergerelateerd geweld" worden gebruikt om te verwijzen naar het bereik van geweldpleging tegen de vrouwen en mannen die voortkomen uit genderongelijkheid, opvattingen over traditionele rolpatronen, en de ondergeschikte status van vrouwen in de samenleving ten opzichte van mannen.

- De Wereldgezondheidsorganisatie schat dat minstens een op de drie vrouwen wereldwijd zal worden geslagen, verkracht of anderszins mishandeld tijdens haar leven. In de meeste gevallen is de misbruiker een lid van haar eigen familie.<sup>1</sup>
- Uit onderzoek blijkt dat het hebben van een handvuurwapen in de woning het algehele risico dat iemand vermoord wordt verhoogd met 41%; voor vrouwen in het bijzonder was het risico bijna verdrievoudigd.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> World Health Organization. (2005) "WHO Multi-Country Study on Women's Health and Domestic Violence against Women: Initial Results on Prevalence, Health Outcomes and Women's Responses." Beschikbaar via: <http://www.who.int>

<sup>2</sup> Wiebe, D.J. (2003) 'Homicide and Suicide Risks Associated with Firearms in the Home: A National Case Control Study', Annals of Emergency Medicine, Volume 41, American College of Emergency Physicians. Beschikbaar via: [http://parliamentaryforum.org/sites/default/files/2%20-%20Violence\\_against\\_women\\_and\\_salw\\_parliamentary\\_handbook.pdf](http://parliamentaryforum.org/sites/default/files/2%20-%20Violence_against_women_and_salw_parliamentary_handbook.pdf)

## CAMPAGNE DATA

De 16 Dagen Campagne begon in 1991, en maakt gebruik van de 16 dagen tussen de Internationale Dag voor de Uitbanning van Geweld Tegen Vrouwen (25 November) en de Dag van de Rechten van de Mens (10 December) om te benadrukken dat de handelingen van gendergerelateerd geweld schendingen van de mensenrechten zijn, en dat het elimineren van alle vormen van gendergerelateerd geweld een kwestie is van mensenrechten.

**25 November: Internationale Dag voor de Uitbanning van Geweld Tegen Vrouwen** De campagne begint op 25 November om op te roepen tot meer aandacht voor gendergerelateerd geweld. Deze datum werd gekozen ter ere van de Mirabal zusters, die in 1960 werden vermoord door de dictatuur van Rafael Trujillo in de Dominicaanse Republiek. In 1999 werd 25 November officieel erkend door de Verenigde Naties.

**10 December: Dag van de Rechten van de Mens** is een viering van de goedkeuring van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens in 1948. De campagne maakt gebruik van de Dag van de Rechten van de Mens als een kans om de ondertekening van dit historische document te herdenken en de principes die het belichaamt te bevorderen.

**29 November: Internationale Dag van Vrouwelijke Mensenrechtenverdedigers** is een dag om vrouwelijke mensenrechtenverdedigers te erkennen en om activisme, belangenbehartiging en moedige daden van verzet te herdenken.

**6 December: De Montreal Slachting**, herdenking van de seksegebonden moord op 14 vrouwen van de Universiteit van Montreal School of Engineering studenten in 1989.

### Aanvullende Data:

- **29 November:** Internationale Dag van Solidariteit met het Palestijnse volk
- **1 December:** Wereld Aids Dag
- **2 December:** Internationale Dag voor de Afschaffing van de Slavernij
- **3 December:** Internationale Dag van de Gehandicapten

## RAAK BETROKKEN

### Begin je eigen campagne!

De 16 Dagen Campagne staat open voor activisten over de hele wereld, en het Center for Women's Global Leadership (CWGL) stimuleert deelnemers om zich te verbinden met het campagne thema, *Van vrede thuis tot vrede op aarde: Protesteer tegen militarisme en maak een einde aan geweld tegen vrouwen!*, op manieren die het meest geschikt zijn voor uw context.

### We ondersteunen je!

- **Take Action Kit:** Elk jaar produceert CWGL een Take Action Kit die deelnemers kunnen gebruiken om hun eigen campagne activiteiten te plannen. Download de Take Action Kit materialen of vraag een papieren versie aan: <http://16dayscwg.rutgers.edu>
- **Online Campagne Kalender:** Zoek in de online 16 dagen campagne kalender naar deelnemende organisaties in uw omgeving, of post je eigen initiatieven: <http://16dayscwg.rutgers.edu/campaign-calendar>
- **16 Dagen Forum:** Bekijk het online discussieforum om je te verbinden met andere deelnemers, bronnen te delen, en meer te leren over de onderwerpen: <http://16dayscwg.rutgers.edu/get-involved/16-days-discussion-forum>

### Blijf verbonden!

- **Web:** <http://16dayscwg.rutgers.edu>
- **Email:** [16days@cwgl.rutgers.edu](mailto:16days@cwgl.rutgers.edu)
- **Schrijf je in bij de 16 Dagen emaillijst:** [https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days\\_discussion](https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion)
- **Facebook fan pagina:** <http://www.facebook.com/16DaysCampaign>
- **Twitter:** #16days; @16DaysCampaign; @CWGLRutgers
- **Flickr:** <http://www.flickr.com/photos/16dayscampaign>
- **Skype:** cwgl\_16days
- **Tumblr:** <http://cwgl.tumblr.com/>

Vertaald door / Translated by: Jose de Vries  
– Women Peacemakers Program